



liturgiapapal.org

TIEMPO DE NAVIDAD

25 de diciembre
NATIVIDAD DEL SEÑOR
Solemnidad

Misa de la vigilia

Esta misa se utiliza en la tarde del día 24 de diciembre, antes o después de las primeras Vísperas de Navidad.

Antífona de entrada Cf. Éx 16, 6-7

Hoy sabréis que el Señor vendrá y nos salvará, y mañana veréis la gloria del Señor.

Se dice Gloria.

Oración colecta

OH, Dios, que cada año nos alegras con la esperanza de nuestra redención, concede a quienes acogemos gozosos a tu Unigénito, Jesucristo Señor nuestro, como Redentor poder contemplarle sin temor cuando venga también como Juez. Él, que vive y reina contigo.

Se dice Credo. A las palabras: Y por obra... todos se arrodillan.

Oración sobre las ofrendas

CONCÉDENOS, Señor, iniciar con fervor la celebración de esta solemnidad del mismo modo que manifiestas en ella el comienzo de nuestra redención. Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en las mismas páginas de los prefacios.

Antífona de comunión Cf. Is 40, 5

Se revelará la gloria del Señor, y todos los hombres juntos verán la salvación de nuestro Dios.

Oración después de la comunión

AL conmemorar el nacimiento de tu Hijo Unigénito concédenos, Señor, ser fortalecidos por el sacramento celestial que hemos comido y bebido. Por Jesucristo, nuestro Señor.

Misa de medianoche

En la Navidad del Señor todos los sacerdotes pueden celebrar o concelebrar tres misas, con tal de que se celebren a su debido tiempo.

Antífona de entrada Cf. Sal 2, 7

El Señor me ha dicho: «Tú eres mi Hijo, yo te he engendrado hoy».

O bien:

Alegrémonos todos en el Señor, porque nuestro Salvador ha nacido en el mundo. Hoy, desde el cielo, ha descendido la paz verdadera sobre nosotros.

Se dice Gloria.

Oración colecta

OH, Dios, que has hecho resplandecer esta noche santísima con el resplandor de la luz verdadera, concédenos gozar también en el cielo a quienes hemos experimentado este misterio de luz en la tierra. Por nuestro Señor Jesucristo.

Se dice Credo. A las palabras: Y por obra... todos se arrodillan.

Oración sobre las ofrendas

ACEPTA, Señor, la ofrenda de la fiesta que hoy celebramos para que, por este sagrado intercambio, seamos semejantes a aquel en quien nuestra naturaleza está unida a la tuya. Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en las mismas páginas de los prefacio.

Antífona de comunión *Jn 1, 14*

El Verbo se hizo carne y hemos contemplado su gloria.

Oración después de la comunión

A cuantos celebramos alegres
el nacimiento de nuestro Redentor,
concédenos, Señor Dios nuestro,
llegar así a la perfecta comunión con él mediante una vida santa.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Se puede usar la fórmula de bendición solemne (n. 2).

Misa de la aurora

Antífona de entrada *Cf. Is 9, 1. 5; Lc 1, 33*

Hoy brillará una luz sobre nosotros, porque nos ha nacido el Señor; y es admirable su nombre: Dios, Príncipe de la paz, Padre perpetuo; y su reino no tendrá fin.

Se dice Gloria.

Oración colecta

CONCEDE, Dios todopoderoso,
a los que vivimos inmersos
en la nueva luz de tu Verbo hecho carne,
que lo que brilla por la fe en nuestro espíritu
resplandezca en nuestras obras.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Se dice Credo. **A las palabras:** Y por obra... **todos se arrodillan.**

Oración sobre las ofrendas

SEÑOR, te pedimos que estas ofrendas sean dignas
del misterio de esta Navidad que estamos celebrando,
para que, del mismo modo que resplandece como Dios
el engendrado como hombre,
estos dones terrenos nos comuniquen la vida divina.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en las mismas páginas de los prefacios.

Antífona de comunión Cf. Zac 9, 9

Salta de gozo, hija de Sion; canta, hija de Jerusalén; mira que viene tu rey, santo y salvador del mundo.

Oración después de la comunión

CONCEDE, Señor, a quienes hemos celebrado el nacimiento de tu Hijo con devoción gozosa, conocer con plenitud de fe la profundidad de este misterio y amarlo con la más ardiente caridad.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Se puede usar la fórmula de bendición solemne (n. 2).

Misa del día

Antífona de entrada Cf. Is 9, 5

Un niño nos ha nacido, un hijo se nos ha dado; lleva a hombros el principado, y es su nombre: Ángel del gran consejo.

Se dice Gloria.

Oración colecta

OH, Dios,
que estableciste admirablemente la dignidad del hombre
y la restauraste de modo aún más admirable,
concédenos compartir la divinidad de aquel
que se dignó participar de la condición humana.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Se dice Credo. A las palabras: Y por obra... todos se arrodillan.

Oración sobre las ofrendas

ACEPTA, Señor, la ofrenda de este día solemne
en el que se manifestó

el sacrificio perfecto de nuestra reconciliación
y comenzó para nosotros la plenitud del culto divino.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en las mismas páginas de los prefacios.

Antífona de comunión *Sal 97, 3*

Los confines de la tierra han contemplado la salvación de nuestro Dios.

Oración después de la comunión

DIOS misericordioso,
hoy que nos ha nacido el Salvador del mundo
para comunicarnos la vida divina,
te pedimos que nos hagas igualmente partícipes
del don de su inmortalidad.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Se puede usar la fórmula de bendición solemne (n. 2).

Domingo dentro de la Octava de la Natividad del Señor
(o, en su defecto, el 30 de diciembre)

SAGRADA FAMILIA: JESÚS, MARÍA Y JOSÉ

Fiesta

Antífona de entrada Cf. Lc 2, 16

Los pastores fueron corriendo y encontraron a María y a José, y al niño acostado en el pesebre.

Se dice Gloria.

Oración colecta

OH, Dios, que nos has propuesto a la Sagrada Familia como maravilloso ejemplo, concédenos, con bondad, que, imitando sus virtudes domésticas y su unión en el amor, lleguemos a gozar de los premios eterno en el hogar del cielo. Por nuestro Señor Jesucristo.

Cuando esta fiesta se celebra en domingo, se dice Credo.

Oración sobre las ofrendas

AL ofrecerte, Señor, este sacrificio de expiación, te suplicamos, por intercesión de la Virgen Madre de Dios y de San José, que guardes a nuestras familias en tu gracia y en tu paz. Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en las mismas páginas de los prefacio.

Antífona de comunión Cf. Bar 3, 38

Nuestro Dios apareció en el mundo y vivió en medio de los hombres.

Oración después de la comunión

PADRE misericordioso, concede a cuantos has renovado con estos divinos sacramentos imitar fielmente los ejemplos de la Sagrada Familia para que, después de las tristezas de esta vida, podamos gozar de su eterna compañía en el cielo. Por Jesucristo, nuestro Señor.

29 de diciembre
Día V dentro de la Octava de la Natividad del Señor

Antífona de entrada *Jn 3, 16*

Tanto amó Dios al mundo, que entregó a su Unigénito para que todo el que cree en él no perezca, sino que tenga vida eterna.

Se dice Gloria.

Oración colecta

DIOS invisible y todopoderoso,
que has disipado las tinieblas del mundo
con la llegada de tu luz,
míranos complacido, para que podamos cantar dignamente
la gloria del nacimiento de tu Unigénito.
Él, que vive y reina contigo.

Oración sobre las ofrendas

ACEPTA, Señor, nuestras ofrendas
en las que vas a realizar un admirable intercambio,
para que, al ofrecerte lo que tú nos diste,
merezcamos recibirte a ti mismo.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en las mismas páginas de los prefacios.

Antífona de comunión *Cf. Lc 1, 78*

Por la entrañable misericordia de nuestro Dios nos ha visitado el Sol que nace de lo alto.

Oración después de la comunión

CONCÉDENOS, Dios todopoderoso,
que, por la eficacia de estos santos misterios,
se fortalezca constantemente nuestra vida.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

30 de diciembre
Día VI dentro de la Octava de la Natividad del Señor

Si no hay ningún domingo dentro de la Octava de la Navidad, este día se celebra la fiesta de la Sagrada Familia: Jesús, María y José.

Antífona de entrada Cf. Sab 18, 14-15

Cuando un silencio apacible envolvía todo y la noche llegaba a la mitad de su carrera, tu Palabra omnipotente, Señor, se lanzó desde el cielo, desde el trono real.

Se dice Gloria.

Oración colecta

CONCÉDENOS, Dios todopoderoso,
que el renovado nacimiento de tu Unigénito encarnado
libere a quienes nos domina la antigua servidumbre del pecado.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Oración sobre las ofrendas

RECIBE, Señor, con bondad
las ofrendas de tu pueblo,
para que cuanto creemos por la fe
lo alcancemos por el sacramento celestial.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en las mismas páginas de los prefacios.

Antífona de comunión Jn 1, 16

De su plenitud todos hemos recibido gracia tras gracias.

Oración después de la comunión

OH, Dios,
que llegas hasta nosotros
al participar en tu sacramento,
realiza en nuestros corazones el efecto de su poder,
para que, al recibirlo, nos haga dignos del don que nos haces.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

31 de diciembre
Día VII dentro de la Octava de la Natividad del Señor

Antífona de entrada Cf. Is 9, 5

Un niño nos ha nacido, un hijo se nos ha dado; lleva a hombros el principado, y es su nombre: Ángel del gran consejo

Se dice Gloria.

Oración colecta

DIOS todopoderoso y eterno,
que has establecido el principio y la perfección de toda religión
en el nacimiento de tu Hijo,
te suplicamos nos concedas estar unidos a aquel
en quien se sustenta la plenitud de la salvación humana.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Oración sobre las ofrendas

OH, Dios,
autor de la piedad sincera y de la paz,
te pedimos que con esta ofrenda veneremos dignamente tu grandeza
y nuestra unión se haga más fuerte
por la participación en este sagrado misterio.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en las mismas páginas de los prefacios.

Antífona de comunión 1 Jn 4, 9

Dios envió al mundo a su Unigénito, para que vivamos por medio de él.

Oración después de la comunión

QUE tu pueblo, Señor, dirigido por tu abundante ayuda,
reciba los auxilios presentes y futuros de tu amor,
para que, sostenido por el consuelo necesario de las cosas temporales,
aspire con más confianza a los bienes eternos.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

1 de enero
Octava de la Natividad del Señor
SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS

Antífona de entrada

¡Salve, Madre santa!, Virgen, Madre del Rey que gobierna cielo y tierra por los siglos.

O bien: Cf. Is 9, 1. 5; Lc 1, 33

Hoy brillará una luz sobre nosotros, porque nos ha nacido el Señor; y es admirable su nombre: Dios, Príncipe de la paz, Padre perpetuo; y su reino no tendrá fin.

Se dice Gloria.

Oración colecta

OH, Dios,
que por la maternidad virginal de santa María
entregaste a los hombres los bienes de la salvación eterna,
concédenos experimentar la intercesión de aquella
por quien hemos merecido recibir al autor de la vida,
tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo.
Él, que vive y reina contigo.

Se dice Credo.

Oración sobre las ofrendas

OH, Dios,
que generosamente das principio y cumplimiento a todo bien,
concede, a cuantos nos alegramos
en la solemnidad de la santa Madre de Dios,
que, así como nos gloriamos del comienzo de la salvación,
nos alegremos de su plenitud.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio I de la bienaventurada Virgen María: en la maternidad.

I. Cuando se utiliza el Canon romano, se dice Reunidos en comunión propio.

II. Cuando se utiliza la plegaria eucarística II, se dice la intercesión Acuérdate, Señor propia.

III. Cuando se utiliza la plegaria eucarística III, se dice el recuerdo propio en la intercesión **Atiende los deseos.**

Antífona de comunión *Heb 13, 8*

Jesucristo es el mismo ayer y hoy y siempre.

Oración después de la comunión

HEMOS recibido con alegría los sacramentos del cielo;
concédenos, Señor, que nos ayuden para la vida eterna
a cuantos proclamamos a la bienaventurada siempre Virgen María
Madre de tu Hijo y Madre de la Iglesia.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Se puede utilizar la fórmula de bendición solemne (n. 3).

Cuando en los días siguientes se ha de decir misa de feria, se utilizan los textos que se proponen más adelante.

DOMINGO SEGUNDO DESPUÉS DE NAVIDAD

Antífona de entrada *Cf. Sab 18, 14-15*

Cuando un silencio apacible lo envolvía todo y la noche llegaba a la mitad de su carrera, tu Palabra omnipotente, Señor, se lanzó desde el cielo, desde el trono real.

Se dice Gloria.

Oración colecta

DIOS todopoderoso y eterno,
esplendor de los que en ti creen,
dígnate, propicio, llenar de gloria el mundo
y que el resplandor de tu luz se manifiesta a todos los pueblos.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Se dice Credo.

Oración sobre las ofrendas

SANTIFICA, Señor, estas ofrendas
por el nacimiento de tu Unigénito,
en el que se nos muestra el camino de la verdad
y se nos promete la vida del reino celestial.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Navidad.

Antífona de comunión *Jn 1, 12*

A cuantos lo recibieron, les dio poder de ser hijos de Dios.

Oración después de la comunión

HUMILDEMENTE te pedimos, Señor y Dios nuestro,
que la eficacia de este sacramento
nos purifique de nuestros pecados
y dé cumplimiento a nuestros buenos deseos.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Se puede utilizar la fórmula de bendición solemne (n. 2).

6 de enero
EPIFANÍA DEL SEÑOR
Solemnidad

Donde la solemnidad de la Epifanía no es fiesta de precepto, se celebra el domingo comprendido entre el 2 y el 8 de enero.

Misa de la vigilia

Esta misa se puede utilizar en la tarde anterior a la solemnidad, antes o después de las primeras Vísperas de la Epifanía.

Antífona de entrada Cf. Bar 5, 5

Álzate, Jerusalén, mira hacia oriente y contempla a tus hijos: reunidos desde donde sale el sol hasta el ocaso.

Se dice Gloria.

Oración colecta

TE rogamos, Señor,
que el esplendor de tu majestad ilumine nuestros corazones,
para que podamos atravesar las tinieblas de este mundo
y lleguemos a la patria de la claridad eterna.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Se dice Credo.

Oración sobre las ofrendas

SEÑOR, recibe nuestros dones ofrecidos en la Epifanía de tu Unigénito
y en los comienzos de la salvación de los pueblos gentiles,
para que celebremos tu alabanza
y se realice en nosotros la salvación eterna.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio de Epifanía.

Antífona de comunión Cf. Ap 21, 23-24

La gloria del Señor ilumina la ciudad santa de Jerusalén y las naciones caminarán a su luz.

Oración después de la comunión

RENOVADOS por estos santos alimentos,
suplicamos, Señor, tu misericordia,

para que la estrella de tu salvación brille siempre en nuestro espíritu y nuestro tesoro sea poder reconocerte.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Se puede usar la fórmula de bendición solemne (n. 4).

Misa del día

Esta misa se puede utilizar en la tarde anterior a la solemnidad, antes o después de las primeras Vísperas de la Epifanía.

Antífona de entrada Cf. Mal 3, 1; 1 Cro 19, 12

Mirad que llega el Señor que domina; en su mano está el reino y el poder y la fuerza.

Se dice Gloria.

Oración colecta

OH, Dios,
que revelaste en este día tu Unigénito
a los pueblos gentiles por medio de una estrella,
concédenos con bondad, a los que ya te conocemos por la fe,
poder contemplar la hermosura infinita de tu gloria.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Donde sea costumbre o se considere oportuno, después del Evangelio se pueden anunciar las fiestas móviles del año.

Se dice Credo.

Oración sobre las ofrendas

MIRA propicio, Señor, los dones de tu Iglesia
que no son oro, incienso y mirra,
sino Jesucristo que, en estas ofrendas,
se manifiesta, se inmola y se da en alimento.
Él, que vive y reina por los siglos de los siglos.

Prefacio de Epifanía.

Indicaciones para el uso de las plegarias eucarísticas I, II y III en la misma página del prefacio.

Antífona de comunión Cf. Mt 2, 2

Hemos visto salir su estrella en Oriente y venimos con regalos a adorar al Señor.

Oración después de la comunión

QUE tu luz, Señor, nos prepare siempre y en todo lugar,
para que contemplemos con mirada limpia
y recibamos con amor sincero
el misterio del que has querido hacernos partícipes.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Se puede usar la fórmula de bendición solemne (n. 4).

FERIAS DEL TIEMPO DE NAVIDAD

desde el 2 de enero hasta el sábado anterior
a la fiesta del Bautismo del Señor

Estas misas se utilizan en los días asignados, cambiando la colecta según se indica.

Lunes

Antífona de entrada

Nos ha amanecido un día sagrado: venid, naciones, adorad al Señor, porque una gran luz ha bajado a la tierra.

Oración colecta

Antes de la solemnidad de Epifanía:

CONCEDE, Señor, a tu pueblo
perseverancia y firmeza en la fe,
y a cuantos confiesan que tu Unigénito,
eterno contigo en tu gloria,
nació de Madre Virgen en la realidad de nuestros cuerpo,
líbralos de los males de esta vida
y hazles alcanzar las alegrías eternas.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Después de la solemnidad de Epifanía:

OH, Dios,
cuyo Verbo eterno embelleció la faz del cielo
y recibió de la Virgen María la fragilidad de nuestra carne,
te pedimos que actúe con plenitud de su poder
para la redención del mundo
aquel que apareció entre nosotros como esplendor de la verdad.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Oración sobre las ofrendas

ACEPTA, Señor, nuestras ofrendas
en las que vas a realizar un admirable intercambio,
para que, al ofrecerte lo que tú nos diste,
merezcamos recibirte a ti mismo.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Antes de la solemnidad de Epifanía, prefacio de Navidad.

Después de la solemnidad de Epifanía, prefacio de la Epifanía o de Navidad.

Antífona de comunión *Jn 1, 14*

Hemos contemplado su gloria: gloria como del Unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad.

Oración después de la comunión

CONCÉDENOS, Dios todopoderoso,
que, por la eficacia de estos santos misterios,
se fortalezca constantemente nuestra vida.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Martes

Antífona de entrada *Sal 117, 26-27*

Bendito el que viene en nombre del Señor: el Señor es Dios, él nos ilumina.

Oración colecta

Antes de la solemnidad de Epifanía:

OH, Dios,
que, por el feliz alumbramiento de la santa Virgen,
has hecho que, en tu Hijo,
la humanidad no quedara sometida a la condena,
concede a quienes hemos recibido el ser criaturas nuevas,
vernos libres del influjo del antiguo pecado.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Después de la solemnidad de Epifanía:

OH, Dios,
cuyo Unigénito se manifestó en la realidad de nuestra carne,
haz que merezcamos ser transformados interiormente
por aquel que hemos conocido
semejante nosotros en su humanidad.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Oración sobre las ofrendas

RECIBE, Señor, con bondad
las ofrendas de tu pueblo,
para que cuanto creemos por la fe
lo alcancemos por el sacramento celestial.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Antes de la solemnidad de Epifanía, prefacio de Navidad.

Después de la solemnidad de Epifanía, prefacio de la Epifanía o de Navidad.

Antífona de comunión *Cf. Ef 2, 4; Rom 8, 3*

Dios, por el gran amor con que nos amó, envió a su Hijo en semejanza de carne de pecado.

Oración después de la comunión

OH, Dios,
que llegas hasta nosotros
al participar en tu sacramento,
realiza en nuestros corazones el efecto de su poder,
para que, al recibirlo, nos haga dignos del don que nos haces.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Miércoles

Antífona de entrada *Is 9, 2*

El pueblo que caminaba en tinieblas vio una luz grande; habitaba en tierra y sombras de muerte, y una luz les brilló.

Oración colecta

Antes de la solemnidad de Epifanía:

DIOS todopoderoso, concédenos que tu salvación, que llegó con una luz nueva del cielo para la redención del mundo, amanezca en nuestros corazones y los renueve siempre. Por nuestro Señor Jesucristo.

Después de la solemnidad de Epifanía:

OH, Dios, que iluminas a todas las naciones, concede a tu pueblo gozar de una paz estable e infunde en nuestras almas aquella luz espléndida que derramaste en los corazones de nuestros padres. Por nuestro Señor Jesucristo.

Oración sobre las ofrendas

OH, Dios, autor de la piedad sincera y de la paz, te pedimos que con esta ofrenda veneremos dignamente tu grandeza y nuestra unión se haga más fuerte or la participación en este sagrado misterio. Por Jesucristo, nuestro Señor.

Antes de la solemnidad de Epifanía, prefacio de Navidad.

Después de la solemnidad de Epifanía, prefacio de la Epifanía o de Navidad.

Antífona de comunión *1 Jn 1, 2*

La vida, que estaba junto al Padre, se hizo visible y se nos manifestó.

Oración después de la comunión

QUE tu pueblo, Señor, dirigido por tu abundante ayuda, reciba los auxilios presentes y futuros de tu amor,

para que, sostenido por el consuelo necesario de las cosas temporales,
aspire con más confianza a los bienes eternos.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Jueves

Antífona de entrada Cf. Jn 1, 1

En el principio y antes de los siglos, el Verbo era Dios, y se ha dignado nacer como Salvador del mundo.

Oración colecta

Antes de la solemnidad de Epifanía:

OH, Dios,
que con el nacimiento de tu Unigénito
has comenzado de modo admirable la redención de tu pueblo,
te pedimos que concedas a tus fieles una fe tan sólida
que, guiados por él,
alcancemos el premio prometido de la gloria.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Después de la solemnidad de Epifanía:

OH, Dios,
que por medio de tu Hijo
has hecho aparecer ante todas las naciones la luz de tu eternidad,
concede a tu pueblo reconocer la plenitud espléndida de su Redentor
para llegar con su ayuda a la claridad eterna.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Oración sobre las ofrendas

ACEPTA, Señor, nuestras ofrendas
en las que vas a realizar un admirable intercambio,
para que, al ofrecerte lo que tú nos diste,
merezcamos recibirte a ti mismo.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Antes de la solemnidad de Epifanía, prefacio de Navidad.

Después de la solemnidad de Epifanía, prefacio de la Epifanía o de Navidad.

Antífona de comunión Jn 3, 16

Tanto amó Dios al mundo, que entregó a su Unigénito, para que todo el que cree en él no perezca, sino que tenga vida eterna.

Oración después de la comunión

CONCÉDENOS, Dios todopoderoso,
que, por la eficacia de estos santos misterios,
se fortalezca constantemente nuestra vida.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Viernes

Antífona de entrada Cf. Sal 111, 4

En las tinieblas brilla como una luz: el Señor que es justo, clemente y compasivo.

Oración colecta

Antes de la solemnidad de Epifanía:

ILUMINA con bondad a tus fieles, Señor,
y enciende siempre sus corazones con la luz de tu gloria,
para que en todo momento reconozcan a su Salvador
y se adhieran sinceramente a él.
Que vive y reina contigo.

Después de la solemnidad de Epifanía:

DIOS todopoderoso,
concédenos que el nacimiento del Salvador del mundo,
anunciado por una estrella,
se manifieste y crezca siempre en nuestros corazones.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Oración sobre las ofrendas

RECIBE, Señor, con bondad
las ofrendas de tu pueblo,
para que cuanta creemos por la fe
lo alcancemos por el sacramento celestial.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Antes de la solemnidad de Epifanía, prefacio de Navidad.

Después de la solemnidad de Epifanía, prefacio de la Epifanía o de Navidad.

Antífona de comunión 1 Jn 4, 9

En esto se manifestó el amor que Dios nos tiene: en que Dios envió al mundo a su Unigénito para que vivamos por medio de él.

Oración después de la comunión

OH, Dios,
que llegas hasta nosotros

al participar en tu sacramento,
realiza en nuestros corazones el efecto de su poder,
para que, al recibirlo, nos haga dignos del don que nos haces.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Sábado

Antífona de entrada *Gál 4, 4-5*

Envío Dios a su Hijo, nacido de mujer, para que recibiéramos la adopción filia.

Oración colecta

Antes de la solemnidad de Epifanía:

DIOS todopoderoso y eterno,
que has querido manifestarte con una luz nueva
por medio de la venida de tu Unigénito,
concédenos que, así como merecimos que él participara,
por su nacimiento de la Virgen,
de nuestra existencia corporal,
nosotros merezcamos ser coherederos en su reino de gracia.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Después de la solemnidad de Epifanía:

DIOS todopoderoso t eterno,
que por tu Unigénito nos hiciste para ti nuevas criaturas,
concédenos, por tu gracia, ser semejantes a aquel,
en quien nuestra naturaleza está unida a la tuya.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Oración sobre las ofrendas

OH, Dios,
autor de la piedad sincera y de la paz,
te pedimos que con esta ofrenda veneremos dignamente tu grandeza
y nuestra unión se haga más fuerte
por la participación en esta sagrado misterio.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Antes de la solemnidad de Epifanía, prefacio de Navidad.

Después de la solemnidad de Epifanía, prefacio de la Epifanía o de Navidad.

Antífona de comunión *Jn 1, 16*

De su plenitud hemos recibido gracia tras gracia.

Oración después de la comunión

QUE tu pueblo, Señor, dirigido por tu abundante ayuda,
reciba los auxilios presentes y futuros de tu amor,
para que, sostenido por el consuelo necesario de las cosas temporales,
aspire con más confianza a los bienes eternos.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Domingo después del 6 de enero
BAUTISMO DEL SEÑOR
Fiesta

Donde la solemnidad de la Epifanía se traslada al domingo, que cae el 7 u 8 de enero, la fiesta del Bautismo del Señor se celebra el lunes siguiente.

Antífona de entrada Cf. Mt 3, 16-17

Apenas se bautizó el Señor, se abrieron los cielos, y el Espíritu se posó sobre él como una paloma, y se oyó la voz del Padre que decía: «Este es mi Hijo amado, en quien me complazco».

Se dice Gloria.

Oración colecta

DIOS todopoderoso y eterno,
que en el bautismo de Cristo, en el Jordán,
al enviar sobre él tu Espíritu Santo,
quisiste revelar solemnemente a tu Hijo amado,
concede a tus hijos de adopción,
renacidos del agua y del Espíritu Santo,
perseverar siempre en tu benevolencia.
Por nuestro Señor Jesucristo.

O bien:

OH, Dios,
cuyo Unigénito se manifestó en la realidad de nuestra carne,
haz que merezcamos ser transformados interiormente
por aquel que hemos conocido
semejante a nosotros en su humanidad.
Por nuestro Señor Jesucristo.

Se dice Credo.

Oración sobre las ofrendas

RECIBE, Señor, los dones
en este día en que manifestaste a tu Hijo predilecto,
y haz que esta ofrenda de tu pueblo
se convierta en el sacrificio de aquel
que quiso borrar los pecados del mundo.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

Prefacio:
EL BAUTISMO DEL SEÑOR

- ℣. El Señor esté con vosotros. ℞. Y con tu espíritu.
 ℣. Levantemos el corazón. ℞. Lo tenemos levantado hacia el Señor.
 ℣. Demos gracias al Señor, nuestro Dios. ℞. Es justo y necesario.

EN verdad es justo y necesario,
 es nuestro deber y salvación
 darte gracias siempre y en todo lugar,
 Señor, Padre santo, Dios todopoderoso y eterno.

Porque estableciste un nuevo bautismo
 con señales admirables en el Jordán,
 para que mediante la voz venida del cielo,
 se creyera que tu Verbo habitaba entre los hombres;
 y, por el Espíritu que descendió en forma de paloma,
 fuese reconocido Cristo, tu Siervo,
 ungido con óleo de alegría,
 y enviado a evangelizar a los pobres.

Por eso, con las virtudes del cielo
 te aclamamos continuamente en la tierra
 alabando tu gloria sin cesar:
 Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo.
 Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.
 Hosanna en el cielo.
 Bendito el que viene en nombre del Señor.
 Hosanna en el cielo.

Antífona de comunión *Cf. Jn 1, 32. 34*

Este es de quien decía Juan: «Yo lo he visto y he dado testimonio de que este es el Hijo de Dios».

Oración después de la comunión

SEÑOR, alimentados con estos dones sagrados,
 imploramos de tu bondad,
 que, escuchando fielmente a tu Unigénito,
 de verdad nos llamemos y seamos hijos tuyos.
 Por Jesucristo, nuestro Señor.

Desde el lunes siguiente a este domingo hasta el Miércoles de Ceniza transcurre el «tiempo ordinario».